

SHARP

Home Appliances



Air Purifier



"Plasmacluster" and "Device of a cluster of grapes" are trademarks of Sharp Corporation.

HIGH-DENSITY 25000 *

EN Operation manual

PL Instrukcja obsługi

CZ Návod k obsluze

SK Návod na použitie

LT Valdymo vadovas

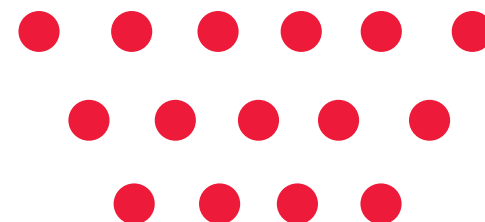
LV Lietošanas instrukcija

ET Kasutamisk juhend

GR Εγχειρίδιο χρήσης

RU Руководство по эксплуатации

HU Használati útmutató



Air Purifier With Humidifying Function

KI-G75EU

* The number in this technology mark indicates an approximate number of ions supplied into air of 1 cm³, which is measured around the centre of a room applicable floor area (at 1.2m height above the floor) when the product is placed close to a wall at the MED mode setting.

For Life

ČEŠTINA

Děkujeme vám za zakoupení této čističky vzduchu od společnosti SHARP.
Přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k obsluze dřív, než budete tento produkt používat.
Doporučujeme uchovat tento manuál na bezpečném místě pro případ potřeby.

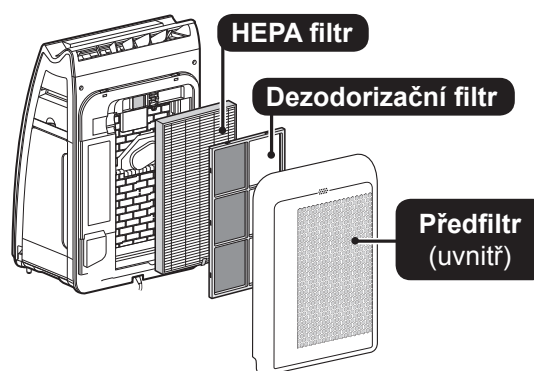
OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
NÁZVY ČÁSTÍ	4
HEPA	6
OBSLUHA	
START / STOP	7
AUTOMATICKÝ REŽIM	7
ŘEŽIM ČIŠTĚNÍ VZDUCHU	7
REŽIM ČISTICÍ IONTOVÉ SPRCHY	7
BODOVÝ REŽIM PLASMACLUSTER ION	8
NASTAVENÍ SMĚRU PROUDĚNÍ VZDUCHU	8
NASTAVENÍ RYCHLOSTI VĚTRÁKU	8
NASTAVENÍ ZVLHČOVÁNÍ	8
AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ PŘEDFILTRU	9
ČAS ZAPNUTÍ	9
ČAS VYPNUTÍ	9
VÝBĚR DISPLEJE	10
DĚTSKÝ ZÁMEK	10
ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ PLASMACLUSTERU	10
JAK MĚNIT RŮZNÁ NASTAVENÍ	10
PÉČE A ÚDRŽBA	
INDEX PÉČE	12
KONTROLKA RESETOVÁNÍ FILTRU	12
VODNÍ NÁDRŽ	12
HLAVNÍ JEDNOTKA / ZADNÍ PANEL	12
SENZORY	12
ZVLHČOVACÍ FILTR / ZVLHČOVACÍ ZÁSOBNÍK	13
HEPA FILTR / DEZODORIZAČNÍ FILTR	14
JEDNOTKA GENERUJÍCÍ IONTY PLASMACLUSTER	14
NÁDOBA NA PRACH	15
PŘEDFILTR	16
VÝMĚNA	
FILTRY	17
JEDNOTKA GENERUJÍCÍ IONY PLASMACLUSTER	17
ŘEŠENÍ OBTÍŽÍ	18
SPECIFIKACE	20



Pročtěte si tuto příručku před zahájením obsluhy své nové čističky vzduchu

Čistička vzduchu nasává vzduch z místnosti skrze vzduchový vstup, nechá vzduch projít přes předfiltr, dezodorizační filtr a HEPA filtr uvnitř přístroje, a pak vypustí vzduch přes vzduchový výstup. HEPA filtr dokáže odstranit 99,97 % prachových částic velikosti 0,3 mikronů, které procházejí přes filtr, a také pomáhá absorbovat pachy. Dezodorizační filtr postupně absorbuje pachy během jejich procházení filtrem.



Některé pachy absorbované filtrem se mohou časem rozložit a způsobit další pachy. V závislosti na prostředí, ve kterém se zařízení používá, a především tehdy, když se používá v extrémních prostředích (podstatně horších než je běžné prostředí v domácnosti), mohou tyto pachy být zřetelné dříve, než by se čekalo. Pokud pachy přetrvávají, vyměňte filtry.

POZNÁMKA

- Čistička vzduchu je navržena k odstraňování prachu a pachu ze vzduchu. Čistička vzduchu není navržena k odstraňování škodlivých plynů, jako je například oxid uhelnatý obsažený v cigaretovém kouři. Čistička vzduchu nemusí pach vždy zcela odstranit, pokud jeho zdroj zůstává.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při použití elektronických spotřebičů vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

VAROVÁNÍ – Vždy dodržujte následující pokyny, abyste snížili nebezpečí zasažení elektrickým proudem, riziko vzniku požáru nebo zranění:

- Před použitím přístroje si přečtěte všechny pokyny.
- Používejte jen zásuvku s napětím 220 – 240 voltů.
- **Toto zařízení může být používáno dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností, pokud je na ně dohlíženo nebo byly poučeny o použití zařízení bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.**
- **Je-li napájecí kabel poškozen, může ho vyměnit pouze výrobce, jeho servisní technik, autorizované servisní středisko společnosti Sharp nebo kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí. Při výskytu problémů, potřebě nastavení nebo opravy kontaktujte nejbližší servisní středisko.**
- **Ujistěte se, že jste odpojili napájení vždy, když provádíte doplňování nádržky na vodu, před provedením údržby, při vyjmutí a nasazení a výměně filtru a v případě dlouhodobého nepoužívání. Nedodržení tohoto pokynu může způsobit zkrat, v důsledku kterého dojde k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.**
- Přístroj nepoužívejte, jsou-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozené, nebo je-li připojení k elektrické zásuvce uvolněné.
- Ze zástrčky odstraňujte pravidelně prach.
- Do přívodu ani vývodu vzduchu nedávejte prsty ani jiné cizí předměty.
- Při odpojování konektoru vždy držte zástrčku a nikdy netahejte za kabel. Pokud tak nebudete postupovat, může dojít ke zkratu, a to může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo vznik požáru.
- Při přesunu zařízení dejte pozor, ať kolečky nepoškodíte napájecí kabel. Pokud by k tomu došlo, hrozí zasažení elektrickým proudem, přehřátí nebo požár

- Dejte pozor, abyste nepoškodili napájecí kabel, může dojít k úrazu elektrickým proudem, nadměrnému přehřátí nebo požáru.
- Nevytahujte zástrčku mokřima rukama.
- Nepoužívejte zařízení ani na horkých předmětech, jako jsou například sporáky nebo ohřívače, ani tam, kde můžou přijít do kontaktu s párou.
- Zařízení nespouštějte v místnostech, v kterých je přítomen aerosolový insekticid. Zařízení nespouštějte v místnostech, kde jsou ve vzduchu zbytky oleje, kouře, jiskry z cigaret nebo chemické výpary. Zařízení nespouštějte na místech, kde může zvlhnout, například v koupelně.
- Při čištění přístroje si dávejte pozor. Silné korozivní čisticí prostředky můžou poškodit zevnějšek přístroje.
- Při přenášení přístroje odstraňte nejdříve vodní nádrž a zvlhčovací misku a držte přístroj pomocí držadel nacházejících se na obou stranách.
- Nepijte vodu ze zvlhčovací misky nebo vodní nádrže.
- Zařízení nevystavujte působení vody. To by mohlo způsobit zkrat nebo úraz elektrickým proudem.
- Každý den doplňujte do zvlhčovacího zásobníku čerstvou kohoutkovou vodu a pravidelně čistěte zásobník i nádobku na vodu.
Pokud se zařízení nepoužívá, vodu ze zvlhčovacího zásobníku i nádobky na vodu vylijte. Ponechání vody ve zvlhčovací misce může způsobit množení plísní, bakterií a nepříjemných pachů. Ve vzácných případech mohou takové bakterie být zdraví nebezpečné.

POZNÁMKA – Co dělat, pokud zařízení způsobuje interference rozhlasového nebo televizního příjmu?

Pokud čistička vzduchu způsobuje interference rozhlasového nebo televizního příjmu, vyzkoušejte jedno nebo více z následujících opatření:

- Nastavte nebo změňte orientaci antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a rozhlasovým/TV přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu než je ten, do kterého je zapojený rozhlasový nebo TV přijímač.



- Kontaktujte prodejce nebo kvalifikovaného technika.

UPOZORNĚNÍ VZTAHUJÍCÍ SE K PROVOZU

- Neblokujte vstupní nebo výstupní vzduchové otvory.
- Hlavní jednotku obsluhujte vždy ve svislé poloze.
- Když je zařízení v provozu, nepřesouvejte jej.
- Při přesouvání zařízení držte za rukojeti na obou stranách.
- Pokud je zařízení na poškozené podlaze, nerovném povrchu nebo koberci s vysokým vlasem, při přesunování ho zdvihněte.
- Při přesunování zařízení pomocí koleček s ním pohybujte pomalu a v horizontálním směru.
- Zařízení před přesunutím vypněte a vyjměte nádrž na vodu, dejte pozor, abyste se vám do zařízení nezachytily prsty.
- Nespouštějte zařízení bez správné instalace filtrů, vodní nádrže a zvlhčovacího zásobníku.
- HEPA filtr a dezodorizační filtr nemyjte a nepoužívejte znovu.
Nezlepší to jeho výkonnost a navíc to může způsobit zásah elektrickým proudem nebo poruchu zařízení.
- Vnější část očistěte pouze měkkým hadříkem.
Nepoužívejte těkavé látky ani čisticí prostředky.
Povrch zařízení může být poškozen nebo narušen benzenovými ředidly nebo leštidly. Kromě toho může dojít i k selhání senzorů.
- To, jak často je třeba provádět údržbu (odstraňování vodního kamene), závisí na tvrdosti vody a množství nečistot v používané vodě; čím je voda tvrdší, tím častěji musíte vodní kámen odstraňovat.
- Při doplnění nádržky na vodu zkontrolujte, že z nádržky neuniká žádná voda.
- Nezapomeňte otřít všechny zbytky vody na zevnějšíku vodní nádrže.
- Nepoužívejte horkou vodu (40 °C a více), chemické látky, aromatické látky. To by mohlo způsobit poškození zařízení nebo jeho selhání.
- Používejte jen čerstvou vodu z vodovodního kohoutku. Používáním jiných zdrojů vody byste mohli pomoci množení plísní, hub a/nebo bakterií.

- Když nádržku držíte za rukojeť, netřeste s ní.
- Zvlhčovací filtr vyjímejte z rámu pouze tehdy, když ho vyměňujete.
- Dejte pozor, abyste při vyjímání nebo čištění zvlhčovacího zásobníku nevytlili vodu.
- Nevyjímejte plovák. Pokud se vysune, postupujte dle pokynů na str. 13.
- K údržbě zvlhčovacího zásobníku a krytu nepoužívejte čisticí prostředky. Dojde k deformaci, opotřebení, prasknutí (únik vody).
- Na zadní panel během údržby netlačte a nepoškrábejte ho.

ČEŠTINA

POKYNY PRO INSTALACI

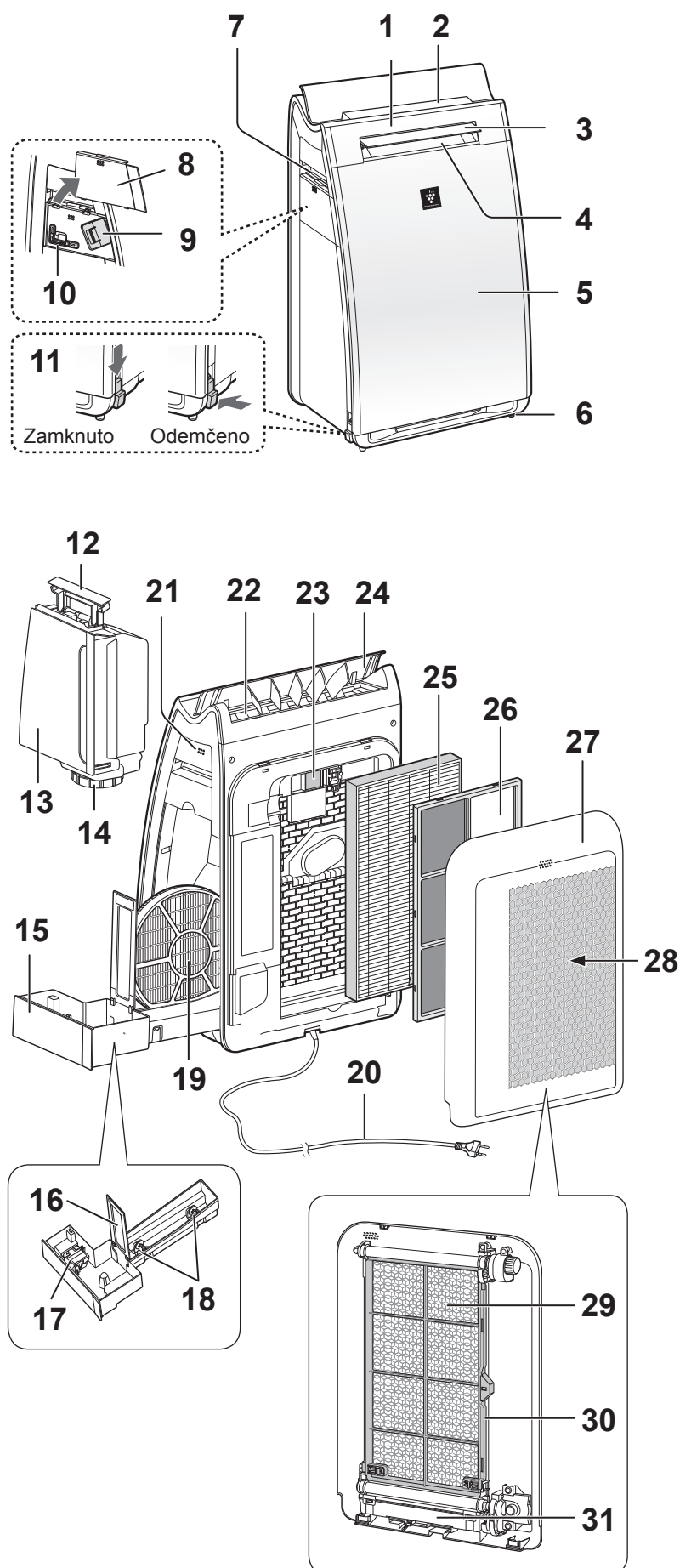
- Nedávejte přístroj do míst, kde jsou senzory vystaveny přímému větru. To může způsobit poruchu zařízení.
- Vyvarujte se míst, na kterých může přívod nebo výstup vzduchu blokovat nábytek, látky nebo jiné předměty.
- Zařízení nepoužívejte na místech, kde bude vystaven kondenzaci nebo velkým teplotním změnám. Vhodná teplota místnosti je mezi 0 – 35 °C.
- Zařízení umísťte na rovný a stabilní povrch s dostatečnou cirkulací vzduchu. Při umístění na koberec může zařízení mírně vibrovat.
Zařízení umísťte na rovný povrch, abyste předešli úniku vody ze zvlhčovací misky.
- Vyvarujte se míst, na kterých se může tvořit mastný kouř.
Ten by mohl způsobit poškození vnější části zařízení a selhání senzorů.
- Zařízení dokáže zachytávat prach i tehdy, je-li alespoň 3 cm od stěny, ovšem mohlo by dojít ke znečištění okolních stěn a podlahy. Zařízení udržujte v dostatečné vzdálenosti od stěny. Stěna přímo za výstupem vzduchu se může v průběhu času znečistit. Při dlouhodobém používání zařízení pravidelně čistěte stěny, které s ním sousedí.

POKYNY K FILTRU

- Držte se pokynů v tomto manuálu a o filtr se řádně starejte.

NÁZVY ČÁSTÍ

HLAVNÍ JEDNOTKA ZAŘÍZENÍ



1	Přední displej
2	Ovládací panel
3	Přední mřížka
4	Výstup vzduchu (Přední)
5	Hlavní jednotka zařízení
6	Kolečko (4 x)
7	Rukojeť (2 x)
8	Kryt zařízení
9	Držák jednotky (jednotka generující ionty plasmacluster).
10	Čisticí kartáč
11	Zarážka kolečka (pravá a levá)
12	Držadlo nádrže
13	Vodní nádrž
14	Víko nádrže
15	Zvlhčovací miska
16	Panel
17	Plovák
18	Válec
19	Zvlhčovací filtr
20	Napájecí kabel, Zástrčka
21	Senzor (vntiřní) teploty a vlhkosti
22	Odsávání (zadní)
23	Filtr senzoru, senzor (vntiřní) prachu / pachů
24	Zadní žaluziový větrák(Automatikcý)
25	HEPA filtr
26	Dezodorizační filtr
27	Zadní panel
28	Přívod vzduchu
29	Předfiltr
30	Zámek předfiltru
31	Nádoba na prach

Detekční rozsah světelného senzoru

Neinstalujte zařízení v následujících místech. Světelný senzor nemusí fungovat správně.



Přímo pod držákem světla.

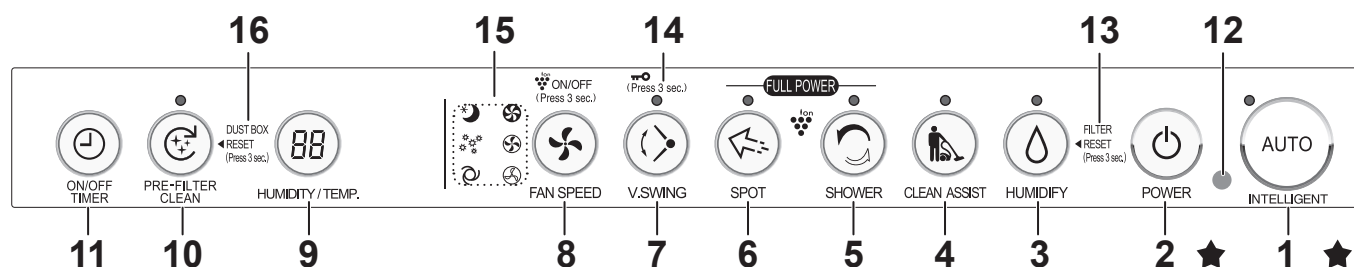


Ve stínu

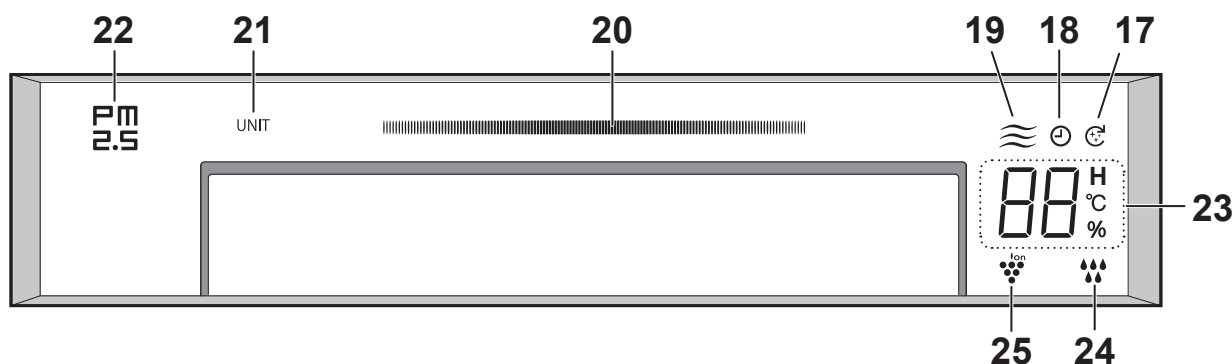
CZ-4

OVLÁDACÍ PANEL

Pro spuštění stiskněte tlačítko "★".



PŘEDNÍ DISPLEJ



1	Tlačítko AUTO, kontrolka
2	Vypínač
3	Tlačítko ZVLHČOVÁNÍ, kontrolka (stiskněte a držte 3 vteřiny) tlačítko RESET FILTR
4	Tlačítko ČIŠTĚNÍ VZDUCHU, kontrolka
5	Tlačítko ČISTICÍ IONTOVÉ SPRCHY, kontrolka
6	Tlačítko BODOVÝ REŽIM Plasmacluster Iont
7	Tlačítko směru proudění vzduchu (stiskněte a držte 3 vteřiny) Tlačítko DĚTSKÝ ZÁMEK
8	Tlačítko RYCHLOST VENTILÁTORU
9	Tlačítko VYBRAT DISPLEJ (vlhkost/teplota)
10	Tlačítko ČIŠTĚNÍ PŘEDFILTRU, kontrolka (stiskněte a držte 3 vteřiny) Tlačítko RESET NÁDOBY NA PRACH
11	Tlačítko ZAP./VYP. ČASOVAČ
12	Světelný senzor
13	Kontrolka RESETOVÁNÍ FILTRU /
14	Kontrolka DĚTSKÉHO ZÁMKU
15	Kontrolka RYCHLOSTI VĚTRÁKU
16	Kontrolka RESETOVÁNÍ NÁDOBY NA PRACH
17	Kontrolka ČIŠTĚNÍ PŘEDFILTRU
18	Kontrolka časovače
19	Kontrolka pachů Označuje pachy zjištěné detektorem pachů. VYPNOUT oranžová červená Čistý ↔ Nečistoty

20	Monitor čistoty Označuje čistotu vzduchu v místnosti v 5 barevných fázích. Modrá Oranžová Červená Čistý ↔ Nečistoty
21	Kontrolka výměny zařízení
22	Kontrolka PM2.5 Označuje prach zjištěný senzorem mikroskopického prachu (citlivým). VYPNOUT oranžová červená Čistý ↔ Nečistoty
23	DISPLEJ • Monitor s časovačem Zobrazuje nastavený čas nebo zbývajcí čas ZAP./VYP. časovače. (Časovač se nastavuje v hodinách od 1 do 12) 3 ^H • Monitor teploty Zobrazí se teplota 0°C až 50°C. -1°C nebo méně 10°C ↔ 25°C ↔ 41°C 51°C nebo více • Monitor vlhkosti Zobrazí se vlhkost 20 % až 90 %. 20 % nebo méně 20 % ↔ 55 % ↔ 90 % 90 % nebo více
24	Kontrolka zvlhčování Bílá Zvlhčování zapnuto Vypnuto Zvlhčování vypnuto Červená(bliká) Zařízení potřebuje vodu
25	Kontrolka Plasmacluster Iont

CZ-5

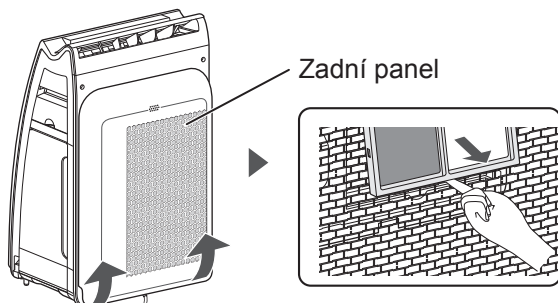
PŘÍPRAVA

Nikdy nezapomeňte vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

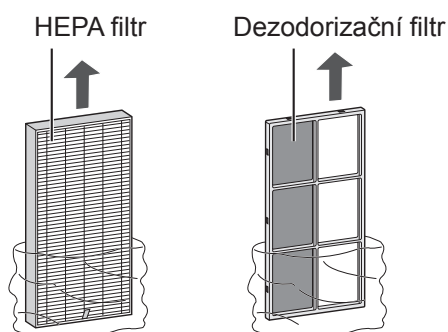


INSTALACE FILTRU

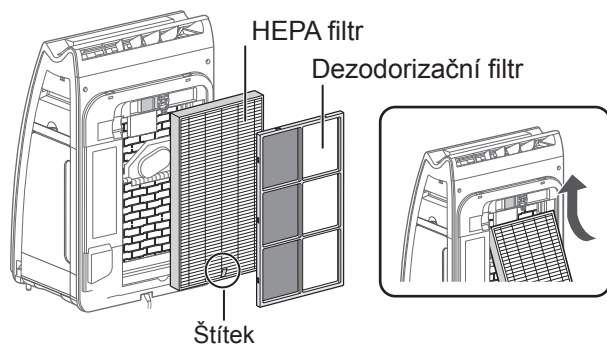
1. Odstraňte zadní panel.



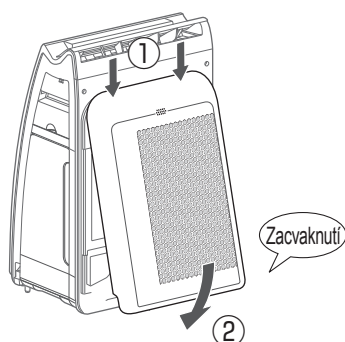
2. Z každého filtru sejměte plastový sáček.



3. Filtry nainstalujte ve správném pořadí, jak je zobrazeno.



4. Nainstalujte zadní panel.

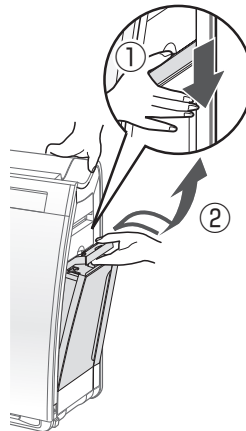


POZNÁMKA

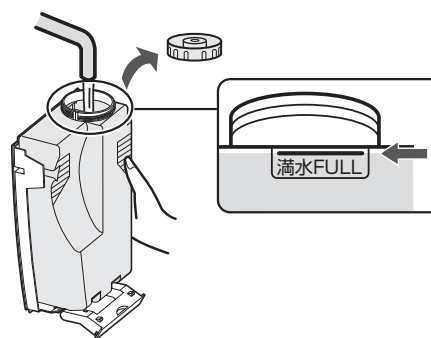
- Při výměně filtru doporučujeme, abyste si zaznamenali datum zahájení používání.

DOPLNĚNÍ VODNÍ NÁDRŽE

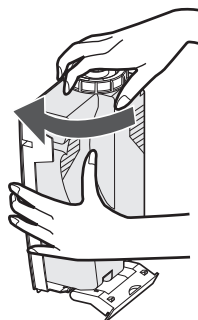
1. Vyjměte nádržku na vodu.



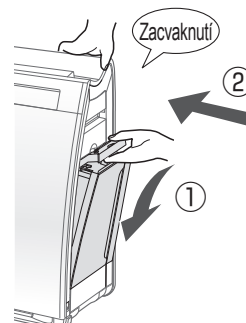
2. Nádržku na vodu naplňte vodou z vodovodního kohoutku.



3. Abyste předešli netěsnostem, bezpečně utáhněte víčko nádrže.



4. Vložte nádržku na vodu.



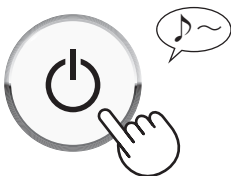
OBSLUHA

START/STOP

START



STOP



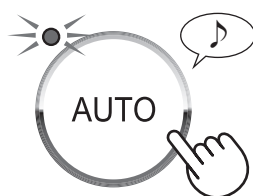
POZNÁMKA

- Když se zařízení spustí, běží ve stejném režimu, který byl použitý naposledy. (Kromě ČISTĚNÍ VZDUCHU / IONTOVÁ SPRACHA / BODOVÝ REŽIM PLASMACLUSTER IONT)

AUTOMATICKÝ REŽIM

Může automaticky spustit rychlost větráku a zvlhčování vhodné pro danou místnost.

Automatický provoz se přeruší na deset minut tehdy, když je místnost jasná a čistá po dobu 3 hodin (monitor čistoty je modrý).



POZNÁMKA

- Přední displej, automatické zapnutí monitoru čistoty, ztmavení podle jasu v místnosti. (Pokud je ovládání světla nastaveno na „Auto“ - str. 10, 11)

ŘEŽIM ČISTĚNÍ VZDUCHU

Vyčištění polétavého prachu po použití vysavače. Zařízení je po dobu 15 minut spuštěno s nejvyšší rychlostí větráku (režim zvlhčování je vypnutý).



POZNÁMKA

- Když zařízení dokončí práci, vrátí se do předcházejícího režimu.
- Nedokáže v tomto režimu změnit rychlost větráku a směr natočení žaluzií.
- Ionty Plasmacluster nelze VYPNOUT.

REŽIM ČISTÉ IONOVÉ SPRCHY

Zařízení 10 minut uvolňuje ionty plasmacluster se silným prouděním vzduchu, zachycuje prach a zároveň snižuje statickou elektřinu.

Poté se citlivost PRACHOVÉHO senzoru automaticky nastaví na „VYSOKÁ“ a rychle zachycuje nečistoty a čistí vzduch při vysokém výkonu po dobu 50 minut.



POZNÁMKA

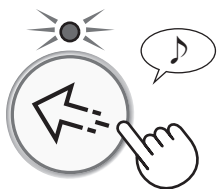
- Když zařízení po 60 minutách dokončí práci, vrátí se do předcházejícího režimu.
- Nedokáže v tomto režimu změnit rychlost větráku a směr natočení žaluzií.
- Ionty Plasmacluster nelze VYPNOUT.

ČEŠTINA

BODOVÝ REŽIM PLAS- MACLUSTER ION

Tento režim použijte pokud chcete odstranit přetrvávající zápach, plísně a další látky z oblečení, čalounění a závěsů.

Zařízení je spuštěno 8 hodin s vyšší rychlostí větráku.



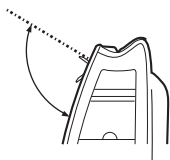
- Během tohoto režimu lze změnit směr náklonu žaluzií.

POZNÁMKA

- Ionty Plasmacluster o vysoké hustotě vysílá pouze ve směru dopředu.
- Když zařízení dokončí práci, vrátí se do předcházejícího režimu.
- Nedokáže v tomto režimu změnit rychlost větráku.
- Ionty Plasmacluster nelze VYPNOUT.

SMĚR PROUDĚNÍ VZDU- CHU NASTAVENÍ

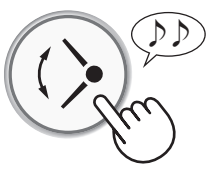
Úhel naklání předních žaluzií lze změnit.



NÁKLON



STOP



POZNÁMKA

- Pokud je stisknuté tlačítko „Naklání“, žaluzie se naklání.
- Neměňte úhel tak, že budete držet přední/zadní žaluzie. Mohli byste si způsobit úraz nebo poruchu zařízení.

NASTAVENÍ RYCH- LOSTI VĚTRÁKU



AUTOTICKÁ FUNKCE:

Rychlost ventilátoru se automaticky přizpůsobí množství nečistot ve vzduchu.

PYL:

Citlivost SENZORU PRACHU se automaticky nastaví na „VYSOKÁ“ a rychle čistí vzduchu a detekuje nečistoty, například prach a pyl, od kterých čistí vzduch.

SPÁNEK:

Hlavní jednotka poběží velmi potichu a rychlost ventilátoru se automaticky přizpůsobí množství nečistot ve vzduchu.

Přední displej se spustí automaticky.

(Když je kontrolka nastavená na „Auto“. (str. 10, 11))

NASTAVENÍ ZVLHČOVÁNÍ

ZAP.



VYP.



POZNÁMKA

- Při provozu se zapnutým zvlhčováním v níže uvedených režimech zařízení automaticky řídí vlhkost podle naměřené teploty a vlhkosti (s výjimkou režimu MAX./STŘ./NÍZ.).

Teplota	Vlhkost	
	VŠECHNY REŽIMY (S výjimkou MAX./ STŘ./NÍZ./SPÁNEK)	REŽIM SPÁNKU
~18 °C	65 %	65 %
18 °C~24 °C	60 %	65 %
24 °C~	55 %	60 %

AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ PŘEDFILTRU

Zapnuto:
Režim automatického úklidu je zapnutý

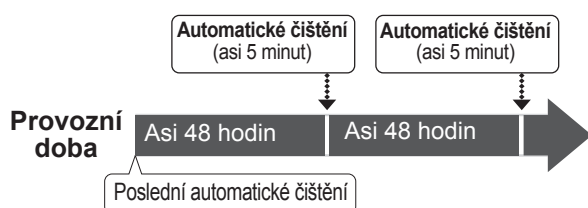
Blikání:
Probíhá automatické čištění předfiltru

Vypnuto:
Režim automatického úklidu je vypnutý

60 %

Pravidelně provádějte automatické čištění předfiltru

Čištění vzduchu bude pozastaveno každých 48 hodin za účelem čištění předfiltru (to trvá 8 minut).



POZNÁMKA 1

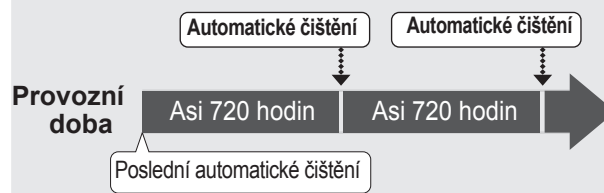
Automatické čištění se nespustí, když

- Zařízení je v režimu Čištění vzduchu / čisticí iontová sprcha / bodový režim plasmacluster iont.
- Monitor čistoty není modrý.
- V místnosti je [tma].

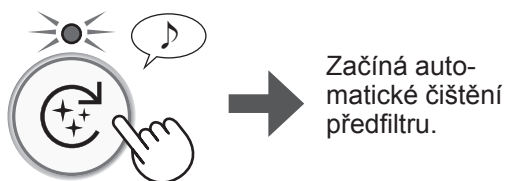
POZNÁMKA 2

Je také možné změnit periodické provádění automatického čištění předfiltru (str. 10, 11).

- Pokud je čištění zrušeno, jednotka vyčistí předfiltr a provede zachycení prachu automaticky každých 720 hodin (30 dní x 24 hodin = 720 hodin).



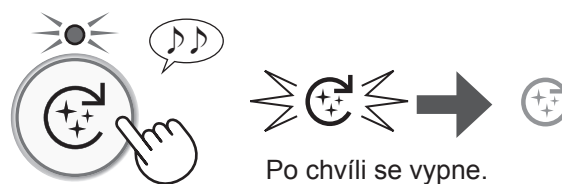
Manuální čištění předfiltru:



Začíná automatické čištění předfiltru.

Jak zastavit automatické čištění předfiltru:

(během automatického čištění)

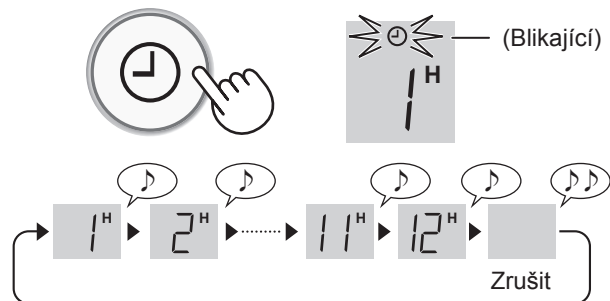


Po chvíli se vypne.

ZAPNOUT ČASOVAČ

Zvolte požadovanou dobu. Zařízení se po uplynutí této doby automaticky spustí.

(je-li zařízení VYPNUTÉ)



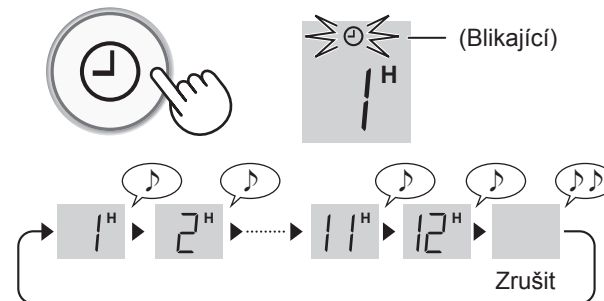
POZNÁMKA

- Pokud nedojde k žádné operaci po dobu 3 vteřin, nastavení se dokončí a ozve se pípnutí. Kontrolka časovače bude svítit a zobrazí se hodiny zbývající do spuštění provozu.
- Časovač můžete resetovat opětovným stisknutím tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT.

VYPNUTÍ ČASOVAČE

Zvolte požadovanou dobu. Zařízení se po uplynutí této doby automaticky vypne.

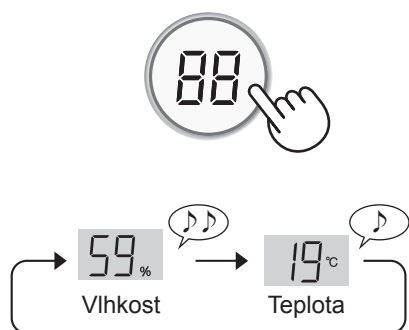
(je-li zařízení ZAPNUTÉ)



POZNÁMKA

- Pokud nedojde k žádné operaci po dobu 3 vteřin, nastavení se dokončí a ozve se pípnutí. Displej se vrátí do předchozího nastavení.
- Poté, co dokončíte nastavení, stiskněte jednou tlačítko ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ časovače. Zobrazí se hodiny zbývající do zahájení provozu. Pokud tlačítko stisknete dvakrát, resetujete časovač.

VÝBĚR ZOBRAZENÍ

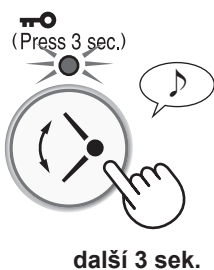


DĚTSKÝ ZÁMEK

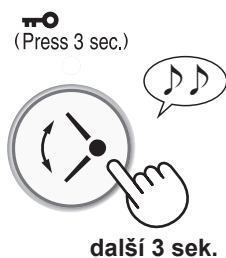
Ovládací panel bude zamknutý.

(pokud je zařízení VYPNUTÉ nebo ZAPNUTÉ)

ZAPNUTO



ZRUŠIT



PLASMACLUSTEROVÝ IONT ZAPNUTO/VYPNUTO

ZAPNUTO



VYP.



POZNÁMKA

- Když je funkce Plasmacluster ZAPNUTÁ, kontrolka Plasmacluster Ion na předním displeji je rozsvícená.



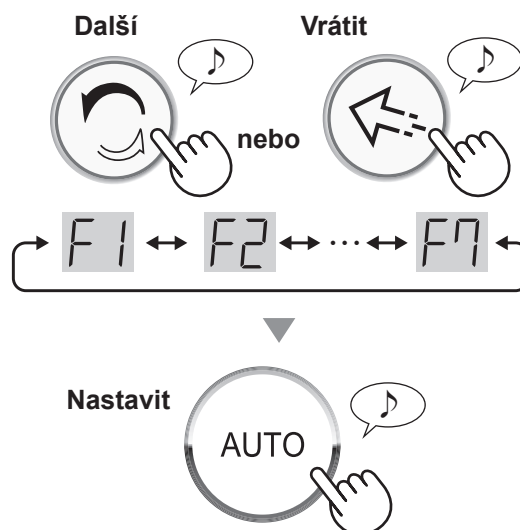
JAK MĚNIT RŮZNÁ NASTAVENÍ

Měnit můžete funkce z tabulky „Typ nastavení“.

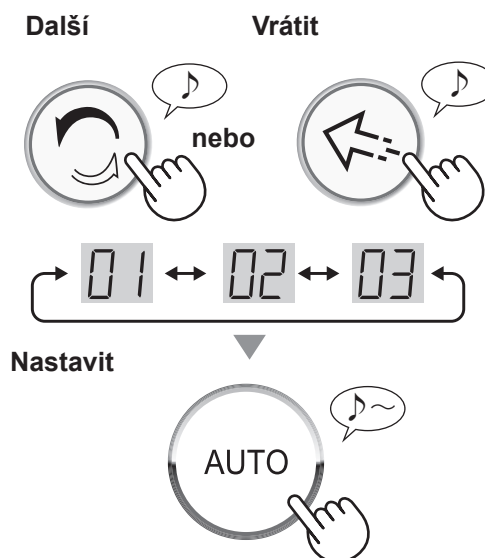
- (pokud je zařízení VYPNUTÉ)



- Zvolte „Číslo funkce“.



- Zvolte „Číslo nastavení“.



- K dokončení nastavení stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT.

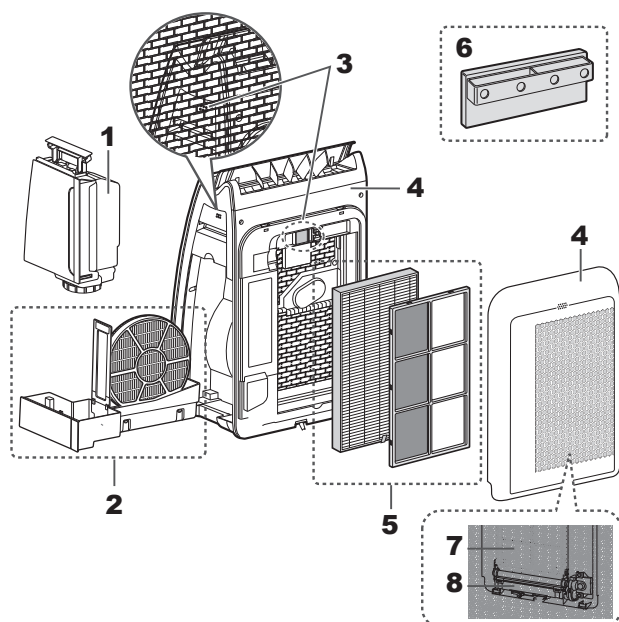


Typ nastavení

Funkce	Nastavení										
F1 Nastavení světla. Můžete si nastavit stupeň jasu předního panelu.	01 Automaticky (výchozí) Světlo se automaticky přepíná v závislosti na jasu v místnosti. <table><tr><td rowspan="3">Jas v místnosti</td><td colspan="2">Přední displej</td></tr><tr><td>VŠECHNY REŽIMY (kromě SPÁNKU)</td><td>REŽIM SPÁNKU</td></tr><tr><td>Jasný</td><td>Tmavší</td></tr><tr><td>Tmavý</td><td>Tmavší</td><td>Vypnout</td></tr></table> 02 Tmavší 03 Vypnout V případě nastavení na „Vypnout“, se „Tmavší“ kontrolka po spuštění provozu rozsvítí na 3 sekundy a potom zhasne. Kontrolka „Zvlhčování“ bliká tmavěji pouze pokud zařízení potřebuje vodu. Kontrolka pro výměnu jednotky bliká tmavěji pouze tehdy, pokud je třeba vyměnit jednotku na generování plasmacusterových iontů.	Jas v místnosti	Přední displej		VŠECHNY REŽIMY (kromě SPÁNKU)	REŽIM SPÁNKU	Jasný	Tmavší	Tmavý	Tmavší	Vypnout
Jas v místnosti	Přední displej										
	VŠECHNY REŽIMY (kromě SPÁNKU)		REŽIM SPÁNKU								
	Jasný	Tmavší									
Tmavý	Tmavší	Vypnout									
F2 Indikátor doplnění vody Zařízení můžete nastavit tak, aby se při vyprázdnění nádržky na vodu ozvalo pípnutí.	01 ZRUŠIT (výchozí) 02 ZAPNUTO Kontrolka Zvlhčování bliká ozve se 10vteřinové pípnutí. Pokud běží režim SPÁNEK a senzor světla detekuje, že je v místnosti tma, pípnutí se neozeve.										
F3 Automatický restart Pokud je zařízení odpojené nebo pokud dojde k výpadku napájení, zařízení se po obnovení napájení spustí v předchozím nastavení.	01 ZRUŠIT (výchozí) 02 ZAPNUTO										
Nastavení citlivosti senzoru (F4-F6)											
F4 Senzor světla	01 Nižší										
F5 Senzor prachu (citlivý)	02 Standardní (výchozí)										
F6 Pachový senzor	03 Vysoký										
F7 Funkce automatického čištění předfiltru Funkci automatického čištění předfiltru lze nastavit.	01 ZAPNUTO (výchozí) Prach na předfiltru se vyčistí každých 48 hodin. ZRUŠIT Bez automatického čištění předfiltru. Aby bylo možné udržovat vzduch čistý, zařízení vyčistí předfiltr a zachytí prach automaticky jeden měsíc (asi 720 hodin) po předchozím čištění. 02										

PÉČE A ÚDRŽBA

INDEX PÉČE



Místo	Strana
1 Vodní nádrž	12
2 Zvlhčovací filtr / Zvlhčovací zásobník	13
3 Senzory	12
4 Zařízení / Zadní panel	12
5 HEPA filtr / dezodorační filtr	14
6 Jednotka generující iony Plasmac-luster	14
7 Předfiltr	16
8 Nádobka na prach	15

KONTROLKA RESETOVÁNÍ FILTRU

Kontrolka resetování filtru se zapne přibližně po 720 hodinách provozu.
(30 dní x 24 hodin = 720 hodin)

RESET



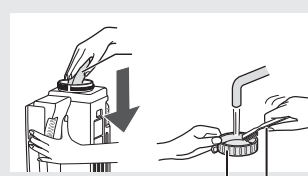
Toto je připomenutí k provedení níže popsané údržby zvlhčovacího filtru a zásobníku.
Po vykonání údržby resetujte kontrolku filtru.

VODNÍ NÁDRŽ



Vnitřní část vypláchněte vodou.

POZNÁMKA Jak vyčistit silné nečistoty.

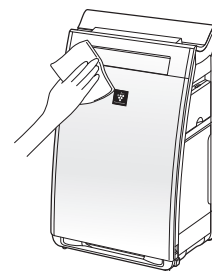


Víko nádrže Zubní kartáček

Vnitřní část nádržky na vodu vyčistěte měkkou houbičkou a víčko nádrže vatovým tamponem nebo kartáčkem.

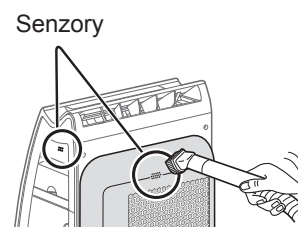
HLAVNÍ JEDNOTKA / ZADNÍ PANEL

Vytřete suchým jemným hadříkem

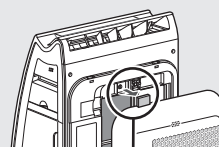


SENZORY

Jemně odstraňte prach, například s použitím vysavače.



POZNÁMKA Jak vyčistit silné nečistoty.

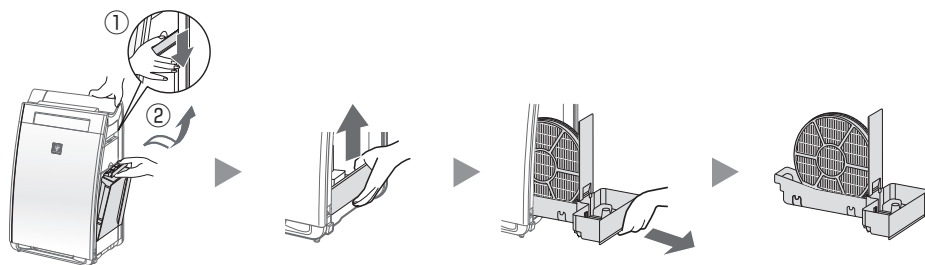


Filtr senzoru

1. Sejměte zadní panel.
2. Vyměňte filtr senzoru.
3. Je-li senzor filtru znečištěný nadměrně, omyjte ho vodou a nechte ho důkladně oschnout.

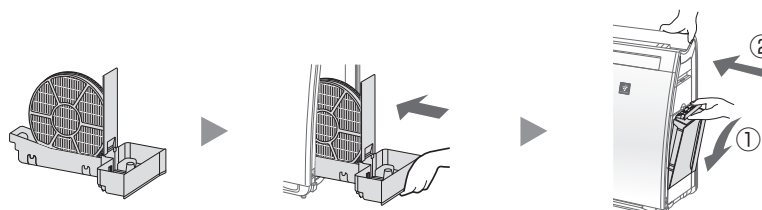
ZVLHČOVACÍ FILTR / ZVLHČOVACÍ ZÁSObNÍK

**Jak vyjmout
zvlhčovací filtr
a zásobník**



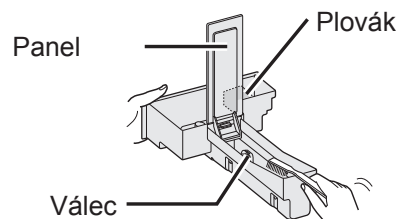
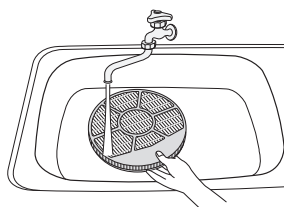
**Jak nasadit zvlhčovací filtr
a zásobník.**

Po provedení údržby dejte části na
správná místa.



Opláchněte velkým množstvím vody.

- Neodstraňujte plovák, panel ani válečky.
Pokud spadnou, řiďte se pokyny níže.



POZNÁMKA Jak vyčistit silné nečistoty.

	Čistící přípravek (Pouze zvlhčovací zásobník)	Kyselina citrónová (k dostání v některých drogériích)	100% citrónová šťáva bez jader.
1	1. Zásobník naplňte do poloviny vodou. 2. Přidejte malé množství kuchyňského čistícího prostředku.	2 1/2 šálku vody 3 čajové lžičky	3 šálky vody 1/4 šálku
2	 Nechte působit 30 minut.	 Nechte působit 30 minut. (Při použití citrónové šťávy nechte namočené déle.)	
3	Čistící prostředek opláchněte čistou vodou.		

Jak instalovat plovák, panel a válečky

Plovák

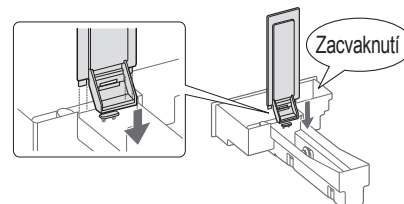
3. Ouško zasuňte do
otvoru na druhé
straně plováku.

2. Ouško zasuňte do
otvoru v plováku.

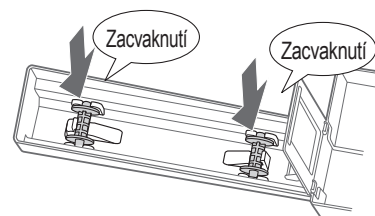
1. Vložte plovák pod
toto ouško.



Panel



Válec



CZ-13

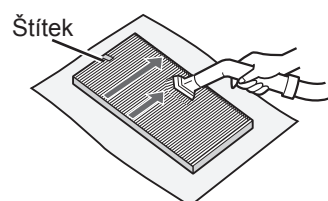
HEPA FILTR / DEZODORIZAČNÍ FILTR

Odstraňte prach z HEPA filtru a dezodorizačního filtru.

UPOZORNĚNÍ

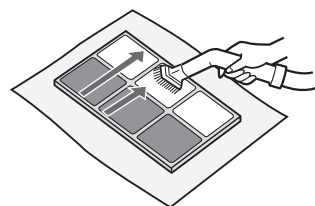
Filtry neumývejte. Nevystavujte je působení slunečního světla. (jinak mohou filtry mít snížený výkon)

HEPA FILTR



Provádějte pouze čištění označeného povrchu. Nečistěte opačnou stranu. Filtr je křehký, proto dejte pozor, abyste nevyvíjeli příliš velký tlak.

Dezodorizační filtr



Lze čistit oba povrchy. Filtr se může rozlomit v případě, že na něj vyvíjíte příliš velký tlak, proto s ním manipulujte opatrně, prosím.

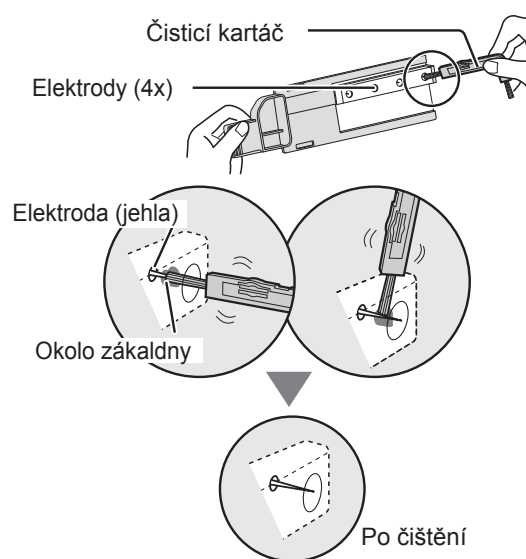
Některé pachy absorbované filtrem se můžou časem rozložit a způsobit další pachy. V závislosti na prostředí, ve kterém se přístroj používá, především, když se výrobek používá v extrémních prostředích (podstatně horších než je běžné používání v domácnosti), tyto pachy můžou být v krátkém čase intenzivnější než se očekává. V takových případech, nebo kdy nelze prach odstranit ani po údržbě, proveďte výměnu.

JEDNOTKA GENERUJÍCÍ IONY PLASMACLUSTER (elektrodová sekce)

1. Odstraňte kryt jednotky a vytáhněte držák jednotky.



2. Odstraňte prach z elektrodové sekce.



3. Vložte držák jednotky do zařízení a nasadte kryt jednotky.



UPOZORNĚNÍ

- Neprovádějte čištění ničím jiným než kartáčkem na čištění zařízení. Mohli byste způsobit poruchu zařízení.
- Nedotýkejte se přímo elektrod. Mohli byste si přivodit zranění.
- Nepřesouvejte elektrodovou sekci. Mohli byste ji poškodit.
- Nedotýkejte se spojovacích koncovek. Mohli byste je poškodit.



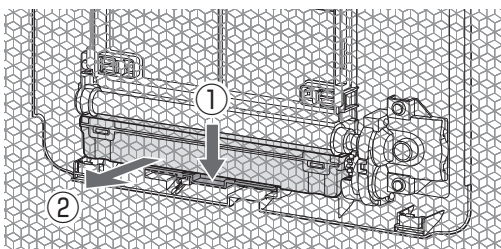
NÁDOBA NA PRACH

KONTROLKA RESETOVÁNÍ NÁDOBY NA PRACH

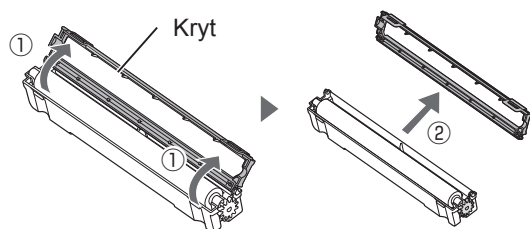
Pokud se rozsvítí kontrolka resetování nádoby na prach, vysypte prach z nádoby.



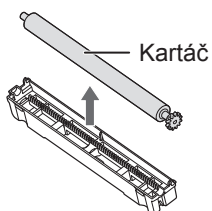
1. Odstraňte nádobu na prach.



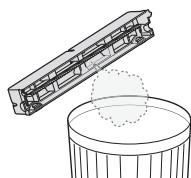
2. Odstraňte kryt nádoby na prach.



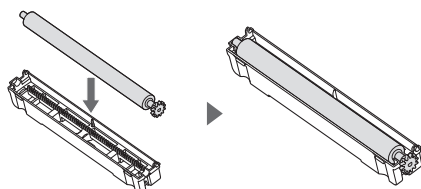
3. Odstraňte kartáč.



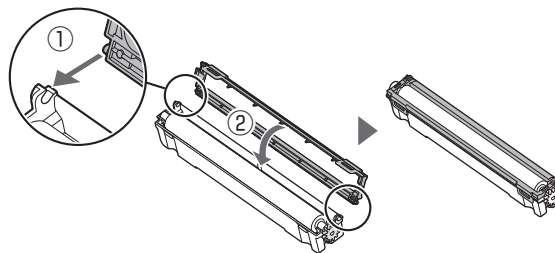
4. Odstraňte prach z nádoby.



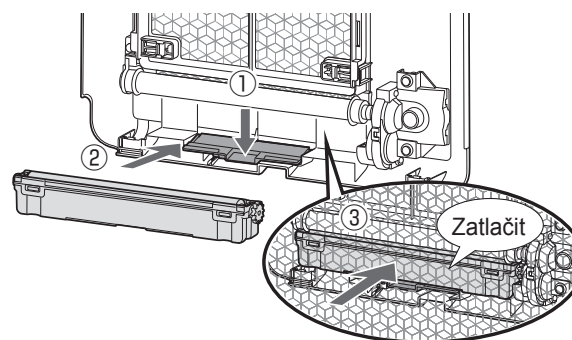
5. Nasad'te kartáč na nádobu na prach.



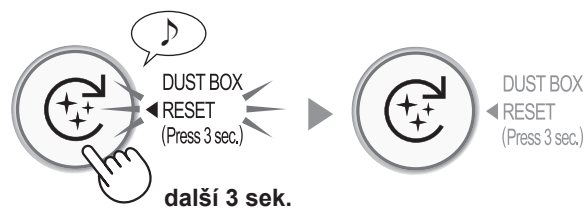
6. Nasad'te kryt na nádobu na prach.



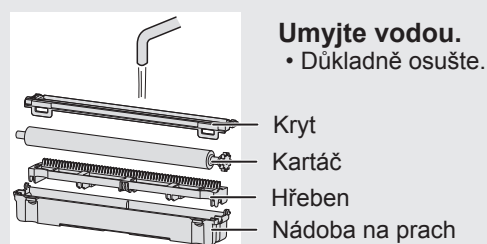
7. Nasad'te nádobu na prach.



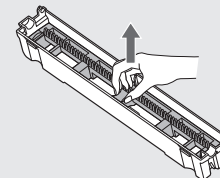
8. Resetujte kontrolku resetování nádoby na prach



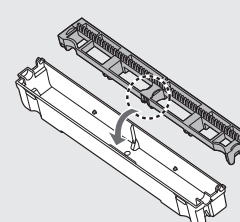
POZNÁMKA Jak vyčistit silné nečistoty.



Jak odstranit hřeben.



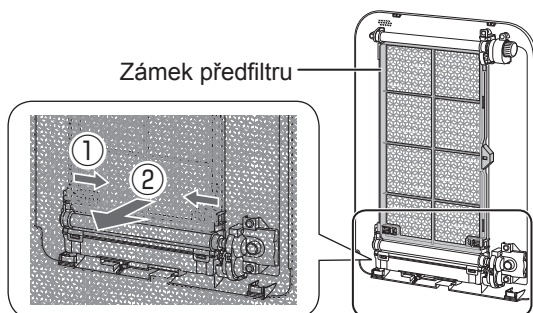
Jak nasadit hřeben.



ČEŠTINA

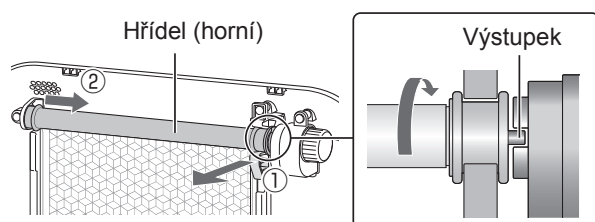
PŘEDFILTRU

1. Odstraňte zámek předfiltru.

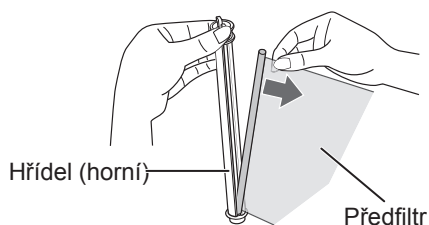


2. Odstraňte hřídel (horní).

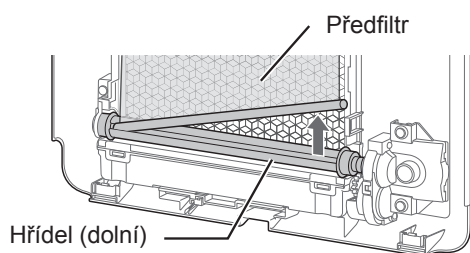
Otáčejte hřídel (horní), dokud nevidíte výstupek, poté výstupek odstraňte.



3. Vytáhněte předfiltr z hřídele (horní).

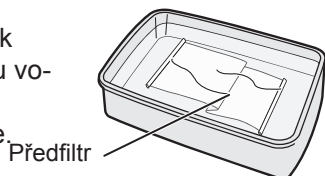


4. Vytáhněte předfiltr z hřídele (dolní).



5. Namáčení a čištění předfiltru.

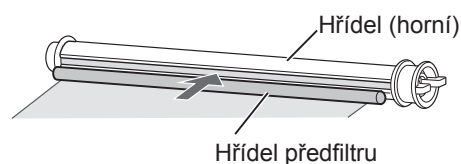
1. Do vody přidejte malé množství běžného čisticího prostředku a nechte namáčet zhruba 10 minut.
2. Čisticí prostředek opláchněte čistou vodou.
3. Důkladně osušte.



UPOZORNĚNÍ

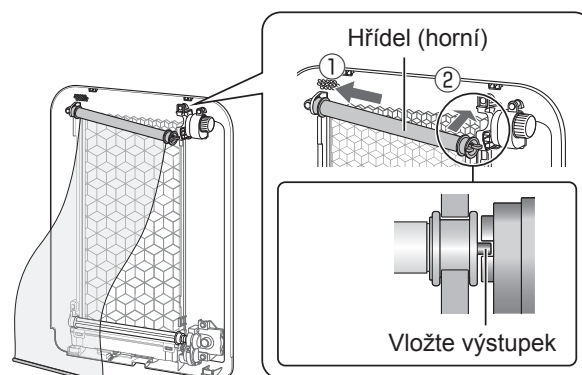
- Nečistěte příliš hrubě. Neperte v pračce. (mohlo by dojít k poškození)
- Nesušte v sušičce. (mohlo by dojít ke sražení)

6. Vložte hřídel předfiltru do žlábků hřídele (horní).

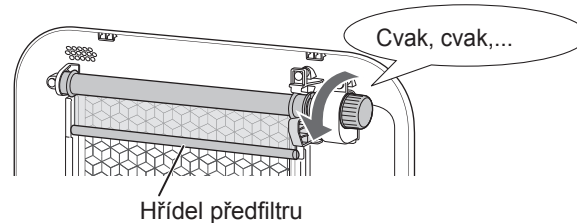


7. Nasad'te hřídel (horní) na zadní panel.

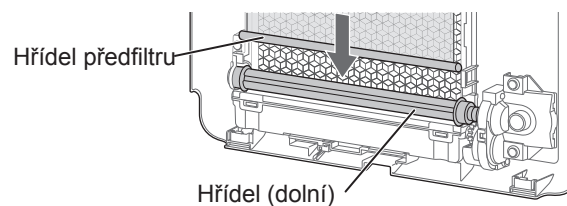
Vložte levou část hřídele (horní) do zadního panelu (1) a nasad'te ji (2).



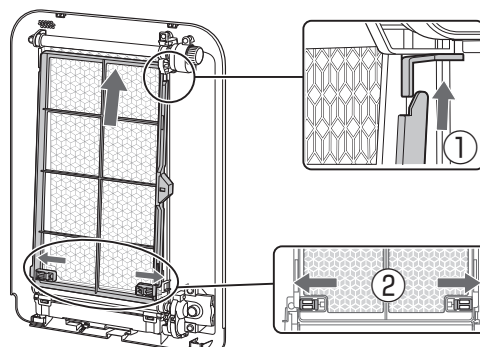
8. Narolujte předfiltr.



9. Zatáhněte dolů za hřídel předfiltru a vložte ji do žlábků hřídele (dolní).



10. Nasad'te zámek předfiltru.



VÝMĚNA

FILTRY

ŽIVOTNOST FILTRŮ

Životnost filtrů je různá a závisí na prostředí místnosti, podmínkách používání a umístění zařízení. Životnost filtru HEPA a dezodorizačního filtru a doporučení k výměně jsou založena na čištění místnosti, v které se denně vykouří 5 cigaret a sběr prachu a dezodorizační výkonnost klesá na polovinu výkonnosti nového filtru.

Doporučujeme filtr měnit častěji, pokud je zařízení používáno v podmínkách, které jsou výrazně náročnější (PM2.5 atd.) než v běžné domácnosti.

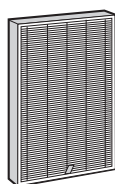
- HEPA filtr Zhruba 10 let po otevření
- Dezodorizační filtr* Zhruba 10 let po otevření
- Zvlhčovací filtr Asi 10 let po otevření

Model náhradního filtru

Nákup náhradního filtru konzultujte se svým prodejcem.

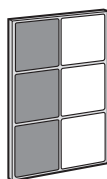
HEPA Filtr (1 jednotka)

FZ-G75HFE



Dezodorizační filtr (1 jednotka)

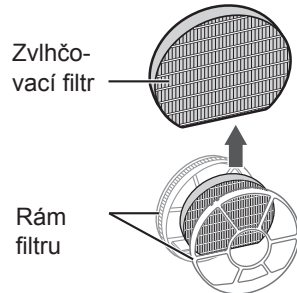
FZ-G60DFE



Zvlhčovací filtr (1 jednotka)

FZ-AX6MFE

* Nevyhazujte rám filtru.



Likvidace filtrů

Použité filtry zlikvidujte v souladu s místními zákony a nařízeními.

Materiál HEPA filtru:

- Polypropylen
- Polyethylen

Dezodorizační filtr - materiál:

- Papír
- ABS pryskyřice

Materiál zvlhčovacího filtru:

- PET
- Viskózní vlákno

JEDNOTKA GENERUJÍCÍ IONY PLASMACLUSTER

KONTROLA VÝMĚNY JEDNOTKY

Pokud celková doba provozu přesáhne 17500 hodin, začne blikat kontrolka výměny jednotky a upozorní na nutnost výměny jednotky pro generaci plasmaclusterových iontů.

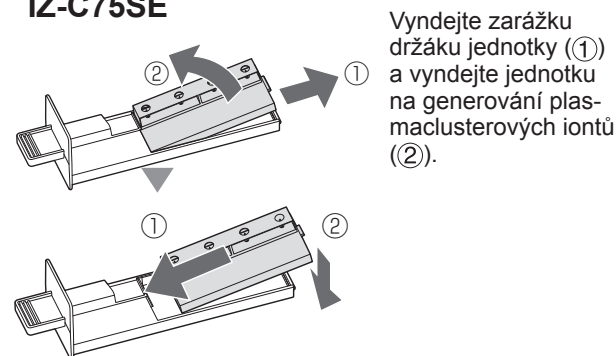
Provozní doba	
17 500 hodin	
UNIT	Vyměňte jednotku generující ionty Plasmacluster
Pomalé blikání	
19 000 hodin	
UNIT	Jednotka pro generování plasmaclusterových iontů nebude tvořit žádné ionty.
Rychlé blikání	

* Doba výměny není spojena se zvoleným provozním režimem.

Výměna modelu jednotky generující ionty Plasmacluster

Poradte se při kupování náhradní jednotky pro generování plasmaclusterových iontů se svým dealerem.

IZ-C75SE



Likvidace jednotky generující ionty Plasmacluster

Použitou jednotku generující ionty Plasmacluster zlikvidujte v souladu s místními zákony a nařízeními.

Materiál:

- Polybutylentereftalát
- Elektronické součástky

ČEŠTINA

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Přetrvávající zápach a kouř.

- Zkontrolujte filtry. Pokud jsou výrazně znečištěné, vyčistěte je nebo je vyměňte.

Kontrolka Čistota svítí modře i když vzduch není čistý.

- Vzduch může být špinavý v době, kdy byl přístroj připojen. Odpojte přístroj, počkejte jednu minutu a pak přístroj opět zapojte.

Kontrolka Čistota svítí červeně, dokonce i když je vzduch čistý.

- Špinavé nebo zanesené otvory senzoru narušují činnost senzoru. Jemně vyčistěte zadní panel.

Zařízení vydává zvuky podobné cvakání a tikání.

- Zařízení může vydávat zvuky podobné cvakání nebo tikání při generování iontů.
- Zařízení vydává při provozu zvuk, když je zařízení v režimu automatického čištění předfiltru.

Vzduch vycházející ze zařízení zapáchá.

- Zkontrolujte, zda nejsou filtry silně znečištěné.
- Filtry vyčistěte nebo vyměňte.
- Používejte jen čerstvou vodu z vodovodního kohoutku. Používáním jiných zdrojů vody byste mohli pomoci množení plísní, hub a/nebo bakterií.

Přístroj nefunguje, je-li ve vzduchu cigaretový kouř.

- Zkontrolujte, zda je zařízení nainstalováno na místě, kde senzory dokážou detekovat cigaretový kouř.
- Zkontrolujte, zda nejsou otvory senzoru prachu zablokovány nebo ucpané. Pokud jsou zablokovány nebo ucpané, vyčistěte zadní panel.

Kontrolka RESET FILTRU svítí.

- Kdykoli po výměně zvlhčovacího filtru nebo provedení údržby připojte napájecí kabel k zásuvce a stiskněte tlačítko resetování filtru. (Viz str. 12)

Přední monitor je vypnutý.

- Když je kontrola osvětlení nastavena na „Vypnout“, světlo je vždy vypnuto. Pokud nechcete, aby bylo světlo vypnuté, nastavte kontrolu osvětlení na „Auto“ nebo „Tma“. (str. 10, 11)

Je-li nádržka prázdná, kontrolka Vlhkost na předním displeji nesvítí.

- Místnost dosáhla přijatelné úrovně vlhkosti a zvlhčování se zastavilo.
- Zkontrolujte nečistoty v pění. Vyčistěte zvlhčovací zásobník. Ujistěte se, že je zařízení na rovném povrchu.

Hladina vody v nádrži se nesnižuje, nebo se snižuje pomalu.

- Zkontrolujte, jsou-li zvlhčovací miska a vodní nádrž správně nainstalovány. Zkontrolujte zvlhčovací filtr.
- Pokud je zvlhčovací zásobník extrémně špinavý, vyčistěte nebo vyměňte ho.

Monitor čistoty pravidelně mění barvu.

- Monitor čistoty automaticky mění barvu v okamžiku, kdy senzor prachu (citlivý) a senzor pachů detekuje nečistoty. Pokud máte obavy ze změny, můžete změnit nastavení citlivosti senzoru. (str. 10, 11)

Informace na předním displeji nezobrazují skutečné počasí nebo informace odpovídající těm na jiném vlhkoměru či teploměru v místnosti.

- Venku i uvnitř, stejně jako v domácím prostředí (stupeň dopravy v okolí, počet podlaží v domě, atd.) může způsobit rozdíly hodnot oproti těmto datům.
- V jedné místnosti mohou být různé stupně vlhkosti.

Provoz zařízení se náhle zastaví a z výstupu nevychází vzduch.

- Je zařízení v režimu automatického čištění předfiltru? Provoz se zastaví, pokud je zařízení v režimu automatického čištění předfiltru (to trvá 8 minut).

Automatické čištění předfiltru se spustí i tehdy, když bylo VYPNUTO (zrušeno).

- Automatické čištění předfiltru se spustí vždy po 720 hodinách provozu, aby se zabránilo zablokování předfiltru prachem. A to i tehdy, když bylo vypnuto.

Nespustí se funkce automatického

čištění předfiltru.

- Funkce automatického čištění předfiltru se nespustí, pokud ještě neuběhlo 48 hodin od posledního automatického čištění.
- Je v místnosti tma?
Automatické čištění předfiltru se nespustí, pokud je v místnosti tma.
- Je zařízení v režimu Čištění vzduchu / čisticí iontová sprcha / bodový režim plasmacluster iontů?
Funkce automatického čištění předfiltru se nespustí, pokud je zařízení v některém z těchto režimů.
- Je vzduch v místnosti znečištěný?
Funkce automatického čištění předfiltru se nespustí, pokud monitor čistoty nezobrazuje [modrou] barvu.
- Jsou stisknuta některá tlačítka?
Pokud jsou stisknuta některá tlačítka, automatické čištění předfiltru se nespustí dalších 10 minut.

ZOBRAZENÍ CHYB

Vyskytne-li se chyba opakovaně, kontaktujte servisní středisko Sharp.

U3	• Koncentrace plasmaclusterových iontů se snižuje. ⇒ Proveďte údržbu jednotky pro generování plasmaclusterových iontů (elektrodová sekce).
U7	• Je správně nasazený zadní panel?
E2	• Zkontrolujte, zda je zvlhčovací filtr, zvlhčovací zásobník a váleček správně nainstalovaný a potom znovu zapněte napájení.
E7	• Je správně nasazený předfiltr? • Je správně nasazená nádoba na prach? • Je správně nasazený kartáč nádoby na prach?
E9	• Je správně nasazená jednotka pro generování plasmaclusterových iontů? ⇒ Vytáhněte jednotku pro generování plasmaclusterových iontů a znovu ji nasadte. Poté proveďte operaci znovu.
C1 C4 C6 C8	• Odpojte přístroj, počkejte jednu minutu, a pak jej znovu zapojte.

ČEŠTINA

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model		KI-G75EU		
Napájení		220-240 V 50-60 Hz		
Nastavení rychlosti ventilátoru		MAX.	STŘED.	NÍZKÁ
ČISTÝ VZDUCH	Rychlost ventilátoru (m ³ /hodinu)	450	258	90
	Jmenovitý výkon (W)	80	26	7,0
	Úroveň hluku (dBA)	52	42	18
ČIŠTĚNÍ VZDUCHU A ZVLHČOVÁNÍ	Rychlost ventilátoru (m ³ /hodinu)	378	258	90
	Jmenovitý výkon (W)	55	28	7,0
	Úroveň hluku (dBA)	49	42	20
	Zvlhčení (mL/hodinu) *1	750	600	270
Doporučená velikost místnosti (m ²) *2		~56		
Doporučená velikost místnosti - vysoká hustota iontů Plasmacluster (m ²) *3		~35		
Kapacita vodní nádrže (l)		Přibližně 4,0		
Senzory		Prach (citlivý) / Pach / Světlo / Teplota a vlhkost		
Délka kabelu (m)		2,0		
Rozměry (mm)		405 (Š) × 316 (H) × 666 (V)		
Hmotnost (kg)		Přibližně 12		

- *1
- Účinnost zvlhčování se mění podle vnitřní a vnější teploty a vlhkosti. Účinnost zvlhčování se zvyšuje se zvyšováním teploty nebo snižováním vlhkosti. Účinnost zvlhčování se snižuje se snižováním teploty nebo zvyšováním vlhkosti.
 - Podmínky měření: 20 °C, 30 % vlhkost (JEM1426)
- *2
- Doporučená velikost místnosti je vhodná k provozu přístroje s maximální rychlostí ventilátoru.
 - Doporučená velikost místnosti označuje prostor, ve kterém se může do 30 minut odstranit určité množství prachových částic.
- *3
- Velikost místnosti, v které lze naměřit zhruba 25000 iontů na kubický centimetr ve středu místnosti, v které je produkt umístěn vedle stěny, je spuštěné na maximální nastavení a jeho výška je zhruba 1,2 metru od podlahy.

Spotřeba energie v pohotovostním režimu

Když je síťová zástrčka jednotky zasunuta do zásuvky, spotřebuje pro provoz elektrických obvodů přibližně 0,9 W pohotovostního režimu.
 Nepoužíváte-li přístroj, odpojte pro šetření energie napájecí kabel.



Upozornění: Váš produkt je označený tímto symbolem. To znamená, že použité elektrické a elektronické produkty nesmí být smíšeny s běžným domácím odpadem. Pro tyto produkty existují speciální sběrná místa.

A. Informace pro uživatele ohledně likvidace (domácnosti)

1. V Evropské unii

POKUD SI PŘEJETE TOTO ZAŘÍZENÍ ZLIKVIDOVAT, NEPOUŽÍVEJTE BĚŽNÝ ODPAD A ZAŘÍZENÍ NEVHAZUJTE DO OHNĚ!

Použité elektrické a elektronické zařízení musí být vždy shromážděno a zlikvidováno OD-
DĚLENĚ, v souladu s místními zákony.

Oddělený sběr podporuje ochranu životního prostředí, recyklaci materiálů a minimalizuje finální likvidaci odpadu. NESPRÁVNÁ LIKVIDACE může být s ohledem na určité látky škodlivá pro lidské zdraví a životní prostředí! POZAŘÍZENÍ odнесите do lokálního, zpravidla městského, sběrného dvora.

Máte-li ohledně likvidace jakékoli pochybnosti, kontaktujte místní úřady nebo prodejce a zeptejte se na správný způsob likvidace.

POUZE PRO UŽIVATELE V EVROPSKÉ UNII A V NĚKTERÝCH JINÝCH ZEMÍCH, NA-
PŘÍKLAD V NORSKU A ŠVÝCARSKU: Třídění odpadu je požadované zákonem.

Výše uvedený symbol je uvedený na elektrických a elektronických zařízeních (nebo na obalu) jako připomínka.

Uživatelé ze SOUKROMÝCH DOMÁCNOSTÍ jsou povinni využívat stávajících sběrných zařízení. Doručení je bezplatné.

Pokud je zařízení použito pro FIREMNÍ ÚČELY, kontaktujte, prosím, svého prodejce SHARP, který vám podá informace o navrácení produktu. Může dojít k tomu, že vám budou účtovány poplatky vycházející z navrácení a recyklace produktu. Malé produkty (a malá množství) mohou být přijaty vašimi místními sběrnými místy. Pro Španělsko: Ohledně likvidace použitých produktů kontaktujte zavedený sběrný systém nebo lokální úřad.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.

Pro Švýcarsko: Použitá elektrická nebo elektronická zařízení se dají bezplatně vrátit obchodníkovi, a to i v případě, že nezakoupíte nový produkt. Další sběrná místa jsou uvedena na webové stránce www.swico.ch nebo www.sens.ch.

B. Informace o likvidaci - pro obchodní uživatele

1. V Evropské unii

Pokud se produkt používá na obchodní účely a chcete ho zlikvidovat:

Kontaktujte prosím svého prodejce SHARP, který vám podá informace o navrácení produktu. Může dojít k tomu, že vám budou účtovány poplatky vycházející z navrácení a recyklace produktu.

Malé produkty (a malá množství) mohou být přijaty vašimi místními sběrnými místy.

Pro Španělsko: Kontaktujte prosím zřízený sběrný systém nebo vaše místní orgány pro vrácení vašich použitých produktů.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.



SHARP

SHARP CORPORATION



**Service
& Support**

Visit our website:
www.sharphomeappliances.com

Or contact us:



You **Tube**



TINS-B338KKRZ 20F – ②

Production control code



Manuál stažený ze stránek LoveAir.cz